

ÎNTRERINDEREA

TEXTILĂ

„TÎRNAVA“

MEDIAS

str. G. Topîrceanu

nr. 16

deține în stoc și poate livra imediat pe bază de comandă următoarele țesături cu preț redus: Zina, Gherghina, Terocel albit, pinză Drapel, Cecilia uni și imprimat, Celomat.

Reducerile variază între 5 – 30 % în funcție de gradul de depreciere.

Relații suplimentare în legătură cu sortimentul, coloritul și modalitățile de livrare se pot lua de la serviciul nostru de desfacere – telefon 135 01

ÎN ATENȚIA CONSTRUCTORILOR

FACULTATEA DE GEOLOGIE-GEOGRAFIE
A UNIVERSITĂȚII BUCUREȘTI ÎN COLABORARE
CU ASOCIAȚIA ECONOMICĂ INTERCOOPERATISTĂ
DE PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ – PRUNDU – ARGEȘ

Livrează – fără repartiție – din microproducția Stațiunii-pilot
Borlești–Argeș

**NISIPURI PENTRU FILTRE, AGREGATE
SPECIALE PENTRU BETOANE, PEGMATIT
MICAȘ PENTRU TENCUIELI TERASIT
produse prin clasare hidraulică și mecanică
în orice clase granulometrice**

Comenzile se vor adresa la :

- București – Laboratorul fluide polifazate, Str. Traian Vuia 6. Telefon : 12.77.96, interior 58.
- Stațiunea Borlești com. Merișani, jud. Argeș, Of. Bascov, interurban 3.
- Pitești – Asociația economică intercooperatistă Prundu, Șos. Giurgiului nr. 25. Telefon : 976/32690.

STAȚIUNEA PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII „IVEȘTI“ JUDEȚUL GALAȚI

Confecționează furtune de presiune, la orice dimensiune, solicitată de beneficiari

DE ASEMENEA :

*Caută prin transfer următoarele utilaje,
în stare de funcționare :*

- Bohrwerk ;
- Mașini de canelat ;
- Mașină de găurit radială ;
- Freză portal.

1

**INTREPRINDEREA
UTILAJ TRANSPORT
BUCUREȘTI,**
str. Avrig 29, Sector III
Telefon : 35.18.63 ; 42.23.14



DAC — ROMAN

- Arc supapă int. buc. 180
 - idem ext. buc. 180
 - Ax came motor buc. 10
 - Ax pinion p. Țulei buc. 10
 - Amortizor telescop buc. 40
 - Bielă motor buc. 120
 - Bucșe saboți buc. 195
 - Banc ulei buc. 3
 - Cilindru frină dublu buc. 5
 - Cruci pardan buc. 120
 - Colector evacuare buc. 3
 - idem buc. 3
 - Furtun pompă centrală buc. 200
 - Ghid supapă evac. buc. 92
 - idem adm. buc. 80
 - Galerie admisie buc. 2
 - Lampă poz. față buc. 180
 - Pinion distr. cab. came buc. 25
 - Pinion buc. 61
 - Radiator încălzire buc. 4
 - Tahometre buc. 20
 - Tambur roată față buc. 20
 - Vitezometru buc. 10
 - Ventil evac. apă buc. 50
- SR. 131—113—116
- Cuzineți palier motor R.1 set. 50
 - idem R II set. 60

- idem R. III set. 40
- idem R. IV set. 50
- Ghid supapă admisie buc. 340
- idem adm.-evac. buc. 264
- Supapă evacuare buc. 300
- Semipastilă supapă evac. buc. 608
- Pastilă coadă sup. evac. buc. 500
- Culbutori supapă buc. 280
- Ax culbutori as. buc. 70
- Excentric pompă benzină buc. 20
- Cuzineți bielă R.2 set. 60
- Piston motor R. 3 buc. 300
- Diafragmă pompă benzină set. 1500
- Șurub reglaj relanti buc. 214
- Sector Țințat regl. carburator buc. 4
- Supapă de sarcină buc. 51
- Arbore principal buc. 46
- Arbore secund cu clapetă buc. 65
- Jiclor relanti compl. buc. 400
- Supapă pompă accelerație buc. 40
- Pirghie edă. clapetă accelerator. buc. 57
- Ansamblu de emulsionare buc. 80
- Lagăr teflon buc. 76
- Filtru compl. carter admise buc. 20
- Bușon radiator apă buc. 300
- Ax pompă apă buc. 61
- Rotor pompă apă buc. 280
- Ventilator cu 6 palete buc. 100
- Suport ax. edă. ambreiaj buc. 18
- Cilindru princip. ambreiaj buc. 80
- Supapă pompă centr. ambreiaj buc. 53
- Arbore intermediar buc. 2

- Pinion arb. interm. art. 3 buc. 1
- Pinion angren. permanentă buc. 4
- Arbore secundar buc. 2
- Pinion arb. sec. vit. I buc. 2
- Pinion arb. sec. vit. II buc. 2
- idem vit. III buc. 3
- Pinion kilometraj buc. 2
- Arbore primar as. buc. 3
- Flanșe arb. secundar buc. 5
- Pinion kilometraj buc. 12
- Pinion kilometraj (11/4) buc. 11
- idem (11/5) buc. 105
- Pinion arb. interm. vit. III buc. 64
- Ax furcă schimb. vit. I-II buc. 2
- Levier căutător viteză buc. 2
- idem buc. 7
- Pinion acționare punte față buc. 15
- Arb. intern met. cut. transm. buc. 1
- Arb. pt. acțion. punte față buc. 2
- Capac față arb. pr. buc. 1
- Pinion ax interm. as. buc. 1
- Pinion punte față buc. 2
- Pinion de cuplare buc. 1
- Manșon de cuplare buc. 1
- Pinion ax intermediar buc. 1
- Pinion ax intermed. sp. buc. 1
- Carter cutie buc. 42
- Arbore acțion. punte sp. buc. 6
- Capac arb. punte spate buc. 2
- Pinion ax principal buc. 3
- Carcasă dispo. angrenare buc. 4

- Roată dințată intermed. buc. 2
- Grup conic compl. buc. 9
- Șaibă pinion planetar buc. 8
- Pinion sateliți buc. 4
- Semicarcasă dif. stg.-dr. buc. 29
- Punte față compl. buc. 2
- Arbore planetar spate buc. 3
- Rondelă de siguranță buc. 990
- Carter punte spate buc. 4
- Pirghie fuzetă stg. buc. 10
- Pirghie fuzetă dr. buc. 20
- Tambur roată spate buc. 2
- Tambur roată față buc. 2
- Resort rabat frină față inferior buc. 250
- Mecanism dir. ans. buc. 7
- Ax levier dir. cu mele buc. 25
- Ax levier ans. cu role buc. 35
- Suport motor față buc. 5
- Bulon arc. susp. față buc. 300
- Bucșe arc susp. față buc. 120
- Bulon arc față buc. 10
- Cercel arc spate os. buc. 50
- Racord. principal buc. 20
- Tub flexibil cil. pr. frină buc. 150
- Racord. dublu buc. 28
- Racord simplu buc. 37
- Tub frină roată față buc. 116
- Tub frină roată spate buc. 200
- Filtru aer compresor buc. 8
- Pista cil. super. servom. buc. 48
- Supapă pentru vid buc. 15
- Racord arc. buc. 94
- Supapă refulare servom. buc. 150

— Consolă frină mină buc. 100
— Miner exter. ușă stg. dr. buc. 50
— Arc melc broască arc buc. 42
— Capotă motor buc. 5
— Aripă laterală dr. buc. 25
— idem stg. buc. 25
— Inel de etanșare I buc. 266
— idem II buc. 299
— idem III buc. 290
— idem IV buc. 156
— Cilindru IV disp. ridicare buc. 3
— Regulator pneumatic buc. 3
— Alternator curent buc. 20
— Bujii M18×175 buc. 3600
— Dinam compr. 12V buc. 30
— Vitezometru tip 5214 buc. 20
— Indicator nivel benzină buc. 60
— Ramă far principal buc. 50
— Lampă cabină buc. 40
— Lampă sub capotă buc. 20
— Ax flexibil vitezometru buc. 100
— Sondă termometrică buc. 30
— Foaia 3 arc. față 113 buc. 400
— Idem 4 buc. 300
— Idem 5 buc. 250
— Idem 6 buc. 400
— Idem 7 buc. 200
— Idem 8 buc. 100
— Idem 9 buc. 200
— Foaia 5 arc spate 113 buc. 300
— Idem 6 buc. 150
— Idem 7 buc. 180
— Idem 8 buc. 100
— Idem 10 buc. 300
TATRA 111
— Arc supapă motor buc. 24

— Arbore cotit compresor buc. 1
— Ax pinion mers înapoi buc. 1
— Axă planetară spate buc. 1
— Ax direcție cu mele buc. 3
— Arc supapă exter. buc. 24
— Axă plan. față scurtă buc. 1
— Arc element pompă injecție buc. 4
— Ax camă evacuare buc. 1
— Ax camă admisie buc. 1
— Axă planetară față lungă buc. 1
— Arc suspensie față buc. 4
— Arbore cdă. turbină aer buc. 1
— Ax cruce artic. față buc. 3
— Arbore interm. pompă inj. buc. 7
— Arbore cdă. pompă injecție buc. 4
— Arc central pres. ambreiaj buc. 8
— Ax melcat reductor buc. 2
— Arc regulator pompă inj. buc. 10
— Ax camă pompă inj. buc. 1
— Arbore interm. reductor buc. 1
— Ax furcă ambreiaj buc. 1
— Arbore cardan față buc. 1
— Arbore primar reductor buc. 1
— Arbore cardan tr. spate buc. 3
— idem transm. față buc. 1
— Bueșe bielă compresor buc. 12
— Bulon bielă compresor buc. 4
— Bloc (cilindru) compres. buc. 1
— Bolț piston compresor buc. 6
— Bueșe ghidaj ax secund. buc. 1
— Bobină dinam buc. 1
— Burduf tendon buc. 6
— Bolț piston motor buc. 15

— Bielă compresor buc. 2
— Bulon roată față buc. 115
— Butuc sincron buc. 1
— Butuc roată spate buc. 1
— Cilindru motor simplu buc. 28
— Capac pompă ulei infer. buc. 2
— Corp pompă ulei buc. 1
— Cremalieră pompă injecție buc. 2
— Cuplaj furtun buc. 6
— Compresor aer compl. buc. 1
— Coroană volantă buc. 5
— Contact cu chei buc. 1
— Con sincroniz. vit. 2 buc. 2
— idem vit. 1 buc. 1
— Cap bară dir. compl. buc. 2
— Cuplaj antren. pompă inj. buc. 1
— Capac ambreiaj buc. 1
— Capac antren. butuc spate buc. 2
— Carcasă turbină dr. buc. 1
— Cilindru motor compl. buc. 27
— Culbutori supapă buc. 32
— Coroană melcată reductor buc. 3
— Contact cu chei buc. 2
— Cîrlig tracțiune cu amortizor buc. 1
— Cuplaj antren. pompă inj. buc. 4
— Cap tchet supapă buc. 12
— Cap culbutori buc. 8
— Casetă direcție buc. 1
— Capac lagăr pin. ax came buc. 1
— Cilindru princ. ambreiaj buc. 3
— Corp infer. tije culbutor buc. 12
— Cuzineți bielă CN buc. 24
— Disc ambreiaj but. scurt buc. 8
— idem butuc lung buc. 7
— Disc ambreiaj reductor buc. 2

— Disc cuplare pompă injecție buc. 3
— Element pompă injecție import buc. 100
— idem P.I. buc. 12
— Elementi filtru ulei buc. 2
— Fulie arbore cotit buc. 1
— Flanșe arbore planetar buc. 2
— Furcă cdă mers înapoi buc. 1
— Flanșe ax cardan red. buc. 2
— Flanșe cu guler arb. cotit buc. 1
— Filtru ulei compl. buc. 1
— Furcă schimbăt. vit. 3-4 buc. 1
— idem vit. 1-2 buc. 1
— Furcă cdă mers înapoi buc. 1
— Furcă glis. transm. red. buc. 3
— Flanșe cu guler arb. cotit buc. 1
— Grup conic buc. 1
— idem buc. 1
— Garnituri colect. evacuare buc. 200
— Garnituri chiulasă compres. buc. 12
— Garnituri 80×100×13 buc. 5
— Ghid supapă motor buc. 16
— Garnituri transm. față buc. 4
— Garnituri 85×110×13 buc. 4
— idem 80×100×13 buc. 4
— Inel pres. carter față buc. 2
— Inel pres. rulm. ambreiaj buc. 2
— Inel sig. arb. cotit buc. 12
— Levier comandă direcție buc. 1
— Levier frină față buc. 2
— idem cdă frină spate buc. 2

- idem ax furcă ambreiaj buc. 1
- Manșon cuplare arb. sec. buc. 4
- Manșon cuplare tract. față buc. 1
- Maneton spate arb. cotit buc. 1
- Manșon buc. 2
- Maneton cantr. arb. cotit buc. 4
- Manșon pompă injecție buc. 2
- Pirghie debreiere ambr. buc. 9
- Pinion pompă ulei buc. 1
- Pinion condus pompă ulei buc. 3
- Pinion arb. sec. vit. I buc. 1
- Pinion mers înapoi buc. 1
- Piston compresor R.2 buc. 10
- Piston compresor R.I buc. 2
- Pinion angren. permanentă buc. 1
- Pinion mic distr. interm. buc. 1
- Placă pres. ambreiaj buc. 2
- Piston motor \varnothing 110,5 buc. 23
- Pinion angr. reductor buc. 1
- Pinion antren. pompă injecție buc. 2
- Pompă injecție monobloc PV buc. 1
- Prezon pompă injecție buc. 2
- idem buc. 4
- Pastilă bul. inf. cap bară buc. 8
- idem superior buc. 18
- Pinion sateliți buc. 2
- Pinion intermed. vit. 2 buc. 1
- Pirghie interm. furcă m. înapoi buc. 1
- Pinion pompă servodirecție buc. 2
- Pinion arb. sec. reductor buc. 1
- Piuliță regl. arc pres. ambreiaj buc. 3
- Pinion sec. reductor buc. 3
- idem arb. primar reductor buc. 2
- idem distrib. intermed. buc. 3
- Pinion manșon cuplare buc. 1
- Pinion lanț gall reduct. buc. 1
- Pirghie dir. inferioară buc. 1
- Pirghie dir. superioară buc. 1
- Pinion cuplare electrom. buc. 2
- Robinet central frină buc. 1
- Role cruci cardan buc. 36
- Supapă refluxare pompă injecție buc. 20
- Segmenti compr. 61×4,5 buc. 12
- Supapă admisie motor buc. 44
- Șaibă arbore cotit buc. 7
- Supapă evacuare motor buc. 44
- Segmenti compr. \varnothing 110,5 buc. 48
- Segmenti ungere \varnothing 110,5 buc. 28
- Segmenti semiracl. \varnothing 110 buc. 60
- Scaun supapă admisie buc. 16
- Scaun supapă evacuare buc. 16
- Siguranță supapă buc. 24
- Siguranță bolț piston buc. 12
- Segmenti compresie \varnothing 110 buc. 96
- Segmenti ungere \varnothing 110 buc. 28
- Segmenti compresie cr. 110 buc. 12
- Sită filtru motorină buc. 6
- Siguranță manșon sincron buc. 6



ADAS VĂ RECOMANDĂ:

- *Asigurarea mixtă de viață*
- *Asigurarea mixtă de viață și suplimentară de accidente*
- *Asigurarea familială mixtă de viață*
- *Asigurarea mixtă de viață cu pensie pentru urmași*
- *Asigurarea de rentă pe timp limitat*
- *Asigurarea cu termen fix*
- *Asigurarea viageră de deces*
- *Asigurarea complexă a elevilor*
- *Asigurarea de accidente corporale*
- *Asigurarea familială de accidente*
- *Asigurarea de accidente „Turist”*
- *Asigurarea complexă a gospodăriilor persoanelor fizice*
- *Asigurarea pentru avarii auto*

Relații suplimentare în legătură cu oricare din aceste forme de asigurare se pot obține de la unitățile ADAS

CONTRACT ECONOMIC

RECUNOAȘTEREA ÎN RAPORTURILE DINTRE UNITĂȚILE SOCIALISTE

În relațiile dintre unitățile economice, pot apărea unele aspecte de neînțelegere care se cer lămurite fie de către părțile direct interesate, fie de către organul competent să rezolve litigiul ivit.

Asemenea neînțelegeri nu au și nici nu ar putea avea un caracter pur conflictual. Existența proprietății socialiste, colaborarea caracteristică relațiilor dintre unitățile socialiste și unitatea scopului urmărit, realizarea planului, fac ca asemenea diferende să prezinte trăsături proprii și să fie soluționate potrivit unor proceduri speciale. Procedura rezolvării neînțelegerilor precontractuale, obligativitatea concilierii prearbitrale în cadrul procedurii arbitrale sînt exemple de reglementări adecvate caracterului neînțelegerilor la care ne referim.

În spiritul acestor reglementări, recunoașterea emanînd de la o unitate socialistă produce efectele juridice la care ne vom referi în cele ce urmează.

Trebuie să facem, de la început, deosebirea cuvenită între recunoașterea unei situații de fapt și recunoașterea unui drept.

În primul caz, ceea ce se confirmă este existența unor fapte juridice. De exemplu, recunoașterea de către unitatea furnizoare a faptului că produsul contractat s-a livrat cu 3 luni întârziere, în raport cu termenul de livrare convenit, sau recunoașterea de către aceeași unitate a faptului că a efectuat livrări fără existența unui contract economic încheiat în forma prevăzută de lege. De asemenea, unitatea beneficiară poate recunoaște că a primit produse livrate la o anumită dată, că nu a invitat unitatea furnizoare să trimită delegat la constatarea lipsurilor cantitative, ori că a consumat produsele în legătură cu care a formulat reclamația de calitate.

Asemenea recunoașteri, fără să determine în mod necesar sau direct tranșarea diferendului sau litigiului, prezintă deseori importanță pentru clarificarea raporturilor juridice dintre părți. Într-adevăr, prin efectul recunoașterii se lămuresc, cu minim efort din partea părților și a organului arbitral, elemente ale situației de fapt, de care legea leagă o seamă de consecințe în ce privește drepturile și obligațiile părților. Repetăm, aceste consecințe nu se produc în mod necesar și nici nu intervin automat. Spre exemplu, recunoașterea unei întârzieri în livrare de 3

luni nu duce în mod necesar la suportarea de către unitatea furnizoare a penalităților prevăzute de art. 1 lit. a din H.C.M. nr. 306/1970. Culpă creditorului, existența unui caz de forță majoră sau nulitatea contractului pot exonera unitatea furnizoare de plata penalităților, chiar dacă întârzierea în livrare este reală și recunoscută. Tot astfel, recunoașterea de către unitatea beneficiară a faptului consumării produselor din custodie nu atrage în mod necesar obligarea acesteia la plata penalităților de 10% prevăzute de art. 1 lit. i din H.C.M. nr. 306/1970. De exemplu, dacă custodia nu s-a născut în legătură cu un contract economic, ori produsele au fost consumate cu acordul unității deponente, nu este locul aplicării penalităților menționate.

Unitățile socialiste sînt în drept să revină asupra recunoașterilor, în măsura în care acestea, fiind făcute în necunoaștință de cauză sau din eroare, nu corespund situației de fapt reale. Se cunosc, astfel, cazuri cînd delegați ai unităților socialiste au recunoscut, în cadrul verificărilor comune dispuse de arbitraj, situații cuprinzînd executarea contractelor și calculul penalităților care, ulterior — la o verificare mai atentă și mai competentă — s-au dovedit a fi neconforme cu realitatea. Astfel de recunoașteri au putut fi retractate de către conducerea unităților socialiste respective, căci ceea ce primează este adevărul obiectiv. Asemenea situații trebuie evitate pentru a nu se produce consecințe prejudiciabile. Considerăm că, în principiu, unitatea socialistă care revine asupra unei recunoașteri are îndatorirea să repare prejudiciul cauzat în acest fel.

Spre deosebire de recunoașterea unei situații de fapt, recunoașterea dreptului unității socialiste oponente, produce efecte directe asupra drepturilor și obligațiilor unităților socialiste. Asemenea efecte se produc cu condiția ca recunoașterea să fie legală, adică să aibă semnificația recunoașterii unui drept existent în realitate și ocrotit de lege. Potrivit art. 37 din Regulile procedurii arbitrale, organele arbitrale nu sînt îndreptățite să ia act de asemenea înțelegeri intervenite între părți, care se bazează pe recunoașterea unui drept inexistent sau care nu sînt în concordanță cu dispozițiile normative în vigoare.

Potrivit art. 16 din Decretul nr. 167/1958, raporturile dintre organizațiile socialiste, recunoașterea nu întrerupe cursul prescripției.

Aceasta înseamnă că recunoașterea, chiar expres făcută, de către o unitate socialistă debitoare, în privința unei sume de bani datorate altei unități socialiste,

nu are efecte în privința obligativității valorificării creanței înăuntrul termenului de prescripție.

De menționat, că recunoașterea calității necorespunzătoare a utilajelor livrate urmata de un angajament ferm de remediere, nu constituie o cauză de întrerupere a cursului prescripției acțiunii unității socialiste beneficiare, întemeiate pe viciile ascunse ale utilajelor livrate (Arbitrajul de Stat Central, hotărîrea nr. 1977/1975).

I. ICZKOVITS

COOPERAȚIE

PREȚURI LA TARIFE DE ÎNVOIALĂ

În conformitate cu prevederile art. 134 al Legii nr. 19 din 16 decembrie 1971, privind regimul prețurilor și tarifelor, **organizațiile cooperatiste agricole vînd produsele și prestează serviciile la prețuri și tarife de invoială**, care — pentru produsele rezultate din prelucrări industriale, lucrările în construcții, prestările de servicii și alte activități neagricole — se determină pe bază de **normative date de Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, cu acordul Comitetului de Stat pentru Prețuri** și respectiv care, în cazurile cînd — potrivit dispozițiilor legale, se stabilesc prețuri și tarife maxime (de mercurial, pentru vînzările către populație), — se pot practica numai în limita acestora.

Reglementarea este reluată în art. 13, alin. ultim din **Legea nr. 7/1971**, astfel cum a fost republicată la 12 martie 1973, privind organizarea și dezvoltarea activităților industriale, de prelucrare a produselor agricole, construcții și prestări de servicii în unitățile aparținînd consiliilor populare, cooperăției agricole, meșteșugărești și de consum (Buletinul C.A.P. nr. 11/1973, p. 7), în sensul că, cooperativele agricole de producție pot stabili prețuri și tarife, prin invoială cu beneficiarii, pe baza normativelor date de UNCAP, cu acordul CSPP și că **unitățile de stat beneficiare pot practica prețurile de invoială în cadrul limitelor stabilite prin normativele date de CSPP.**

În aducerea la îndeplinire a acestor prevederi, UNCAP — cu acordurile CSPP nr. 7762 din 2 noiembrie 1971 și nr. 8353/VIII/15 din 9 decembrie 1972 — a elaborat **Normativul privind metodologia de**

stabilire de către unitățile cooperatiste agricole a prețurilor sau tarifelor, care fac obiectul activităților industriale, de prelucrare a produselor agricole, construcții și prestări de servicii. (Buletinul C.A.P. nr. 12/1971 p. 20), al cărui pct. 8 alin. ultim a fost modificat (Buletinul C.A.P. nr. 2/1973 p. 88).

Metodologia de stabilire are în vedere următoarele elemente: cheltuielile directe, manopera, cheltuielile comune de producție, cheltuielile generale, fondul de dezvoltare și fondul social-cultural, beneficiul, contribuția la Casa de pensii și asigurări sociale, impozitul conform art. 18 al Legii nr. 61 din 28 decembrie 1968, cu modificările ulterioare.

La rîndul său, CSPP a elaborat **Normele nr. 5015/1972**, privind stabilirea prețurilor de achiziție pentru produsele rezultate din prelucrări industriale sau alte activități neagricole, cumpărate de unitățile de stat, cele ale cooperației meșteșugărești și cooperației de consum sau de alte organizații obștești, de la organizațiile cooperatiste agricole (Buletinul C.A.P. nr. 9/1972 p. 82) prin care au fost abrogate circularele nr. 5/1968 și precizările nr. 1478 din 6 martie 1969 (Buletinul C.A.P. nr. 20/1973 p. 36).

Prin aceste norme — a căror rațiune a rezidat în necesitatea indicării criteriilor pentru punerea de acord a prevederilor art. 13, alin. ultim din Legea nr. 7/1971, republicată, cu cele ale art. 91, lit. c și d și art. 96 lit. c și e din Legea nr. 19/1971, potrivit cărora organele centrale și locale ale administrației de stat stabilesc prețuri pentru produsele achiziționate de unitățile subordonate de la organizațiile cooperatiste agricole sau tarife plafon, în limita cărora unitățile subordonate au dreptul să convină asupra tarifelor efective cu organizațiile cooperatiste agricole care prestează serviciile respective — se consacră principiul că organele tutelare ale unităților producătoare și achizițoare au obligația să verifice modul de determinare și aplicare a prețurilor și tarifelor de învoială (pct. 6), iar în context, că **unitățile achizițoare sau beneficiare, de stat ori cooperatiste din alte sisteme, care s-au învîlt cu unitățile producătoare sau prestatoare asupra unor prețuri sau tarife mai mari decît cele pe care le puteau practica legal, răspund pentru diferențele de preț ori tarif plătite în plus** (pct. 2 lit. A alin. 5), subînțelegîndu-se desigur condiția ca prețurile sau tarifele de învoială să fi fost determinate de unitățile cooperatiste agricole, conform metodologiei de calcul indicată în „Normativ“.

Principiul a fost confirmat și de **Ministerul Finanțelor** — Direcția veniturilor statului, prețurilor și tarifelor, în adresa nr. 65.263 din 2 decembrie 1975 către Inspekția generală financiară de stat, în sensul că „prețurile legale la care C.A.P.

își pot vinde produsele rezultate din activități neagricole sînt prețurile de învoială, determinate în conformitate cu Normativul UNCAP și convenite cu beneficiarii“, precum și că „în măsura în care prețurile de învoială plătite de unitățile de stat achizițoare depășesc limitele prevăzute în Normele CSPP nr. 5015/1972, culpa este a acestor unități și nu a C.A.P. furnizoare“, întrucît „cooperativele respective nu au încasat sume peste prețurile legale (prețurile de învoială) și deci, C.A.P. nu pot fi obligate la virarea diferențelor de preț, stabilite de organele de control“.

Practic, această teză a fost înfățișată organelor arbitrale sub ambele aspecte.

Astfel, cu privire la produsele agricole — vegetale și animale — s-a arătat că regimul de valorificare este cel stabilit în conformitate cu Hotărîrea nr. 108/21 mai 1965 a C.C. al P.C.R. și a Consiliului de Miniștri, conform căreia: cerealele (grîu, secară, porumb) pot fi vindute de cooperative numai statului, pe bază de contracte; disponibilul propriu de legume și fructe, peste ceea ce s-a contractat la fondul central al statului, se poate vinde de cooperative și pe piață; cooperativele pot valorifica direct pe piață porcei, păsări, ouă, lapte, produse lactate și alte produse animale, precum și altor cooperative bovine pentru producție, prăsilă și muncă (pct. 2, 6, 7 și 7).

În context, produsele agricole se livrează la **prețuri de învoială**, potrivit principiului din art. 134 alin. 1, prima frază, al Legii nr. 19/1971, în condițiile în care nu fac obiectul contractării la fondul central al statului — în legătură cu care se aplică prevederile art. 37 din aceeași lege, în înțelesul că unitățile de stat și cooperatiste achizițoare au obligația să se încadreze în prețurile stabilite conform dispozițiilor legale — ori se valorifică unor unități care nu au sarcina de a constitui acest fond la produsele respective.

Fac excepție produsele agricole care, vînzîndu-se către populație, au preț de mercurial, situație cînd învoiala nu poate depăși prețul maximal.

Deci, acceptarea de către beneficiari a înscrierii în documentul de achiziție sau în contractul ocazional a prețului de cumpărare asupra căruia s-a căzut de acord cu furnizoarea, are consecința validității sale.

Aplicarea întocmai a acestui principiu nu este influențată de faptul că unitatea cumpărătoare mai trebuie să suporte și impozitul pe circulația mărfurilor, ca — de exemplu — la achiziționarea de țuică, deoarece — potrivit circularei nr. 6668 din 28 noiembrie 1974 a Ministerului Finanțelor — C.A.P. nu datorează nici taxa pe litru, prevăzută de H.C.M. nr. 1167/1959, republicată la 4 octombrie 1961, cu modificările ulterioare, pentru țuica vîn-

dută unităților de stat (în afară de IVV, care constituie fondul central la acest produs), din cantitățile reținute pentru consum propriu (scutite de taxe în baza art. 14 lit. b din Decretul nr. 504/1957, republicat la 20 februarie 1969) și nici impozit pe circulația mărfurilor (hotărîrea nr. 2634 din 23 septembrie 1975 a Arbitrajului de Stat Central).

În aceeași orientare, prin adresa nr. 10.354/IX din 24 ianuarie 1976, Comitetul de Stat pentru Prețuri a confirmat că — în condițiile în care, la legătura cu livrarea produsului „Soci“, învoiala intervenită între o cooperativă agricolă de producție și o cooperativă de consum, a purtat asupra practicării prețului cu amănuntul, mai puțin rabatul comercial — vînsarea la buget a impozitului pe circulația mărfurilor revine unității cumpărătoare (cooperativa de consum), în temeiul art. 1 al H.C.M. nr. 1276 din 19 decembrie 1962 și pct. 36 din Instrucțiunile nr. 1000/1962 ale Ministerului Finanțelor, întrucît — pentru produsele pe care le livrează — cooperativele agricole de producție nu sînt plătitoare de impozit pe circulația mărfurilor. S-a mai făcut precizarea că, întrucît unitățile cumpărătoare sînt răspunzătoare de practicarea unor prețuri de cumpărare mai mari decît cele ce aveau dreptul să plătească, **paguba creată urmează să se suporte de către acestea, prin cei vinovați**, în măsura în care — legal — recuperarea sumelor respective nu mai este posibilă de la cooperativele agricole de producție furnizoare.

Referitor la **produsele neagricole**, s-a relevat că nici art. 134 alin. 1, fraza a doua, din Legea nr. 1034/1971 și nici **Legea nr. 7/1971**, republicată nu fac vreo distincție, în legătură cu îndreptățirea unităților cooperatiste agricole de a practica prețuri și tarife de învoială, cu singura condiție ca, la determinarea lor, să se respecte întocmai metodologia de calcul, stabilită prin Normativul dat de UNCAP și că, deci, **odată ce s-a convenit** asupra acestora și au fost trecute în contracte — chiar dacă sînt superioare celor legal practicabile de către unitățile de stat sau cooperatiste beneficiare — **nu se datorează restituirea diferenței** din partea unităților cooperatiste agricole furnizoare.

În esență, în **Decizia nr. 621 din 20 martie 1971** (PAS nr. 3/1971 p. 106) PAS a precizat că **prețurile de achiziționare, sînt prețuri plafon (limită) numai pentru unitățile cumpărătoare**, în înțelesul că, în situațiile în care unitățile producătoare s-au încadrat, la determinarea prețurilor de învoială, în plafoanele legal stabilite, orice obiecțiuni ale cumpărătorilor apar neîntemeiate.

Teza a fost reluată în **Decizia nr. 2221 din 30 septembrie 1971**, sublinindu-se că

simpla stabilire a prețului de cumpărare pentru unitatea beneficiară nu creează îndatorirea de livrare la acel preț pentru cooperativa furnizoare, **obligația** luând naștere **numai din momentul în care părțile s-au învoit asupra prețului, trecându-l în contract.** S-a mai adăugat că și în cazul în care o comandă este lansată fără indicarea prețului, revine organului arbitral să examineze dacă acceptarea decontării fără obiecțiuni de către beneficiară nu echivalează cu o învoială asupra prețului, în condițiile legii, iar ca urmare, să stabilească dacă prețul practicat de unitatea producătoare este sau nu justificat.

Ea se regăsește și în **Decizia nr. 2444 din 7 noiembrie 1975**, în care — pentru livrarea produsului „cleme metalice fluturaș” — primul arbitru de stat a desființat Hotărârea nr. 786 din 31 martie 1975 a Arbitrajului interjudețean București, potrivit căreia cooperativa pîrîntă trebuia să practice prețul prevăzut pentru unitatea de stat beneficiară, statuînd că revenea organului arbitral să verifice și să stabilească **dacă furnizoarea, în calcularea prețului, s-a conformat normativul elaborat de UNCAP, în temeiul Legii nr. 7/1971, republicată.**

În concluzie, unitatea de stat sau cooperatistă cumpărătoare este obligată să aibă preț sau tarif stabilit de către organul competent, la data cînd solicită unității cooperatiste agricole să-i livreze un produs neagricol ori să-i presteze un serviciu.

Cooperativa agricolă de producție ori asociația economică intercooperatistă este liberă să accepte sau nu prețul ori tariful pe care, după caz, unitatea beneficiară de stat sau cooperatistă (din alt sistem) îl are legal stabilit la data cînd dorește să contracteze.

Dacă le acceptă, nu se ridică nici o problemă, după cum orice contestare din partea beneficiarelor nu are sorți de reușită nici în caz contrar.

Pe de altă parte, în situația în care unitatea beneficiară acceptă un preț sau un tarif mai mare decît cel ce i s-a stabilit de către organul competent, dar fără să depășească limitele ce rezultă din calculul făcut conform metodologiei impusă prin Normativul UNCAP, unitatea producătoare sau prestatoare nu are obligația să-i restituie diferența dintre cele două prețuri ori tarife, ci **revine unității beneficiare să o recupereze numai pe calea răspunderii materiale**, potrivit prevederilor art. 102 și următ. din Codul muncii, de la cel care — în calitate de prepus al său — a acceptat un preț sau tarif superior celui ce putea fi practicat de unitatea respectivă.

În adevăr, altfel principiul bunei învoielii ar rămîne fără aplicație.

Bujor IMBROANE

ASIGURĂRI

ASIGURAREA FACULTATIVĂ A AUTOVEHICULELOR APARTINÎND ORGANIZAȚIILOR DE STAT DE SUBORDONARE LOCALĂ

În temeiul dispozițiilor Decretului nr. 471/1971, devenit Legea nr. 19/1972, cu privire la asigurările de stat, respectiv a dispozițiilor cuprinzînd legea contractului de asigurare, Administrația Asigurărilor de Stat practică o mare diversitate de forme de asigurări facultative cu organizațiile de stat de subordonare locală. Printre acestea, o pondere însemnată deține și asigurarea facultativă a autovehiculelor.

Condițiile de asigurare concrete, reglementînd raporturile ce izvorăsc din contractul de asigurare, sînt prevăzute de „Regulamentul nr. 17/1972 privind asigurarea facultativă a autovehiculelor”.

Potrivit prevederilor regulamentului de asigurare, pentru autovehiculele înmatriculate conform dispozițiilor legale privind circulația pe drumurile publice în R. S. România, pot fi încheiate asigurări pentru cazurile de avarii — ce pot fi suferite, de însuși autovehiculul asigurat, din cauze (riscuri) cuprinse în asigurare.

Pentru tramvaie și alte mijloace de transport circulînd pe liniile acestora (care nu sînt cuprinse în asigurarea prin efectul legii de răspundere civilă auto) aparținînd întreprinderilor de transport de subordonare locală, poate fi încheiată, atît asigurarea pentru avarii, cît și asigurarea de răspundere civilă pentru pagube ce pot fi produse terțelor persoane; pentru toate celelalte autovehicule supuse înmatriculării, avînd capacitatea cilindrică peste 69 cm³, acționează asigurarea prin efectul legii de răspundere civilă auto, în temeiul căreia unitatea deținătoare are însă protecție prin asigurare numai pentru prejudiciile materiale de care răspunde față de terțe persoane păgubite printr-un accident cu un autovehicul al său, dar nu și pentru avariile suferite, în coliziunea produsă, de propriul autovehicul.

Pentru autovehiculele înmatriculate în R. S. România care sînt folosite în afara teritoriului țării noastre, se pot contracta atît asigurări pentru avarii, cît și asigurări de răspundere civilă, în aceste cazuri încheindu-se contracte de asigurare distincte, în condițiile și cu primele de asigurare speciale — prevăzute de „Condițiile speciale de asigurare nr. 29/1972”.

Valorile la care se face asigurarea — sumele asigurate — reprezintă, la asigurarea pentru avarii, sumele declarate de asigurat, ce nu trebuie să depășească valoarea autovehiculelor la data asigurării;

autoturismele se asigură la valoarea lor, fără stabilire de sume asigurate în contractul de asigurare. La asigurarea de răspundere civilă a tramvaielor, sumele la care se face asigurarea, pentru unul și același accident, se stabilesc conform cererii unității asigurate, în limite prevăzute în tariful de prime, respectiv între 10 000 și 60 000 lei pentru fiecare persoană accidentată și între 20 000 la 120 000 lei pentru pagube produse tuturor bunurilor avariate sau distruse.

Răspunderea ADAS începe după 24 ore de la expirarea zilei în care s-a autorizat ADAS să introducă la bancă dispoziția de încasare (ori s-a operat la bancă în contul unității ADAS virarea primelor pe baza dispoziției de plată emisă de unitatea asigurată) și s-a întocmit contractul de asigurare.

Despăgubirile se acordă de ADAS, la asigurarea pentru avarii, în caz de pagube produse prin avarierea ori distrugerea autovehiculelor asigurate, provocate de: ciocniri, loviri sau izbiri cu alte vehicule sau orice alte corpuri, șginieri, căderi, derapări sau răsturnări, precum și de: incendiu, trăsnet, explozie, inundație, furtună, grindină, prăbușire de teren și alte evenimente și cazuri specificate în detaliu în regulamentul de asigurare. Se acordă despăgubiri și pentru cheltuielile de transport al autovehiculului (dacă acesta nu poate fi deplasat prin forța lui proprie) la atelierul de reparații cel mai apropiat de locul accidentului, care poate face reparația, sau la locul cel mai apropiat de adăpostire, dar cel mult garajul autovehiculului.

Despăgubirea ce se acordă în baza asigurării pentru avarii nu poate depăși suma la care s-a făcut asigurarea, nici cuantumul pagubei, nici valoarea autovehiculului din momentul producerii evenimentului asigurat și nici 80% din valoarea din nou a acestuia. La autovehiculele asigurate, cu excepția autoturismelor, în cazul în care contractul de asigurare s-a încheiat pentru o sumă asigurată inferioară valorii autovehiculului din momentul producerii evenimentului asigurat, despăgubirea cuvenită se reduce corespunzător raportului dintre suma asigurată prevăzută în contract și valoarea autovehiculului.

La autoturisme, suma despăgubirilor cuvenite pe perioada valabilității aceluiași contract de asigurare nu poate depăși nici valoarea nouă a acestora.

După fiecare caz de pagubă, suma asigurată se micșorează cu începere de la data producerii evenimentului asigurat, pentru restul perioadei asigurării, cu suma rămasă; prima de asigurare pentru această perioadă rămîne neschimbată. La



cererea unității asigurate, suma rămasă poate fi completată printr-o asigurare suplimentară, contra plății diferenței de primă corespunzătoare.

În limitele indemnizației plătite, ADAS este subrogată în toate drepturile unității asigurate contra celor răspunzători de producerea pagubei, aceasta răspunzând de prejudiciile aduse ADAS prin acte care ar împiedica realizarea dreptului său de regres.

M. TRANDAFIRESCU

SOLUȚII ARBITRALE ȘI JUDECĂTOREȘTI

SANCTIUNILE APLICABILE ÎN CADRUL RAPORTURILOR DE COMISION

Reclamanta a solicitat prin acțiune obligarea părții — înțepriindere de comerț exterior — la plata penalităților prevăzute de art. 11 lit. a din H.C.M. nr. 306/1970 întrucât nu a realizat în termen importul unor utilaje.

Prin hotărîrea nr. 1698/1975, Arbitrajul de Stat Central a constatat că între părți a intervenit un contract economic de comerț exterior pe bază de comision în temeiul căruia părțile s-a obligat să presteze servicii necesare importării unor utilaje.

Ca atare, față de faptul că între părți nu s-a încheiat un contract de furnizare, ci unul de comision, s-a statuat că pentru întârzierea în primirea utilajelor din import reclamanta nu este în drept să pretindă penalitățile de mai sus.

În conformitate cu obligațiile contractuale și potrivit prevederilor H.C.M. nr. 2424/1969, părții îi revenea numai obligația de a încheia un contract extern, de a urmări modul de executare a acestui contract și de a valorifica față de furnizorul extern drepturile decurgînd din neexecutarea conformă a contractului.

Încălcarea acestor obligații nefiind sancționată prin plata de penalități, reclamanta putea să pretindă numai daune în măsura în care le-a suferit efectiv, ceea ce nu era cazul în speță.

SCADENȚA OBLIGAȚIILOR PENTRU CARE NU S-AU STIPULAT DATE CALENDARISTICE

Părțile convenind prin contract asupra livrării utilajelor în trimestrul I/1975, fără precizarea unor termene de livrare calendaristice, înseamnă că unitatea furnizoare avea posibilitatea să efectueze livrarea în oricare zi a trimestrului respectiv, iar unitatea beneficiară avea obligația de a achita prețul utilajelor livrate. Drept urmare, fără temei se susține că prin tri-

mestru I/1975 se înțelege livrarea la 31 martie 1975, această dată avînd relevanță numai prin faptul că reprezintă termenul limită pînă la care executarea din partea unității furnizoare nu este întîrziată. Deci, pentru livrarea utilajelor înainte a acestei date, nu era necesar să se obțină acordul unității beneficiare, întrucît termenul de livrare fiind stabilit trimestrial, iar nu în raport cu o dată calendaristică, nu se poate pune problema unei livrări anticipate atîta timp cît utilajele au fost livrate în cadrul trimestrului I/1975. (Decizia P.A.S. nr. 294/1976).

H. M.

INTREBARI ȘI RASPUNSURI

IOAN V. RAZMOS, București — Personalul transferat în interesul serviciului în altă localitate, decît în cea care a domiciliat pînă la data transferării, are dreptul — potrivit art. 75 (1) din Legea retribuiri după cantitatea și calitatea muncii, la o indemnizație egală cu retribuiția sa medie lunară care se plătește numai în cazul mutării efective în calitatea unde a fost transferat.

Spre deosebire de indemnizația ce se plătește pentru membrii de familie, condiționată de schimbarea domiciliului, pentru titularul transferului, această plată este condiționată de existența vizei de flotant pe buletinul de identitate. Desigur că, pentru cei care fac naveta, nu se plătește indemnizația, înainte de schimbarea domiciliului.

COOPERATIVA MUNCA INVALIDIZI-LOR, Rădăuți — Funcțiile de contabil și contabil principal sînt similare cu funcțiile de contabil II și contabil I. Întrucît din cele relatate de dv., rezultă că derogarea aprobată în anul 1963 s-a referit la funcția de contabil și nu la aceea de contabil I, încadrarea în această funcție n-a avut o bază legală.

Legea nr. 12/1971, prevede menținerea în funcție a celor care îndeplinesc condițiile de studii numai dacă, la timpul său, au ocupat funcțiile respective „cu respectarea reglementărilor legale”. Întrucît, așa cum ați arătat, persoana la care vă referiți a ocupat funcția de contabil I în loc de contabil II (contabil principal în loc de contabil) pentru care s-a dat derogarea, încadrarea sa, fără îndeplinirea condițiilor de studii, n-are temei legal.

PAVEL CIUCĂ, Cralova — Perioadele lucrate în C.A.P. între anii 1970—1971 și în continuare, constituie vechime în muncă, dacă încadrarea dv. s-a făcut pe

baza unui contract de muncă, în condițiile prevăzute de vechiul Cod al muncii, pînă în anul 1973 și, cu începere de la 1 martie 1973, în conformitate cu Codul muncii în vigoare.

Elementele contractului de muncă sînt prevăzute în Legea nr. 1/1970. Înscrierea în carnetul de muncă a acestei perioade, precum și rectificările eventuale ale înregistrărilor din carnet, se efectuează potrivit prevederilor Decretului nr. 90/1960 și a Regulamentului de aplicare.

Atunci cînd transferul în interesul serviciului nu este confirmat de organul ierarhic superior, lipsind un element esențial — condiție de valabilitate — al transferului, acesta se anulează. În asemenea cazuri, în fapt, are loc un transfer la cererea persoanei încadrate în muncă, în care caz alît retribuirea celui transferat, cît și vechimea sa neîntreruptă în aceeași unitate, se modifică.

FĂNICĂ COȘOREANU, Galați — Legea nr. 12/1971 (anexa II) prevede cerința pentru absolvenții învățămîntului mediu de cultură generală, de a absolvi un curs de specializare, înainte de promovarea, prin examen sau concurs, în funcția de contabil principal.

Ministerul Educației și Învățămîntului a întocmit și difuzat, în acest scop, un Regulament pentru organizarea cursurilor de specializare la care se referă legea sus-menționată (ordinul 2238/73). De la data aplicării acestui regulament, avizul transmis de M.T.T. la care vă referiți și-a încetat valabilitatea.

ION BARNA, Reșița — Problema ridicată de dv. este soluționată prin art. 75 din Legea retribuiri după cantitatea și calitatea muncii. Persoana care, ocupînd funcția de referent, este delegată să lucreze temporar ca șef de birou, o perioadă mai mare de 30 de zile calendaristice, are dreptul ca, în locul retribuției corespunzătoare funcției de referent, să primească retribuția prevăzută pentru funcția de șef birou, la nivel de bază.

CONSTANTIN CAZACU, București — Din scrisoarea dv. rezultă că soția dv. — absolventă a Facultății de economie producției, cu examen de stat, a fost încadrată la 22 octombrie 1974 la I.P.R.S. Băneasa, iar din luna mai 1975 a beneficiat de concediul de maternitate de 112 zile, precum și de concediul de odihnă. În această situație, de la data de 23 octombrie 1975 a avut dreptul să fie încadrată în anul II de activitate, întrucît după aplicarea Legii nr. 57/1974, perioada cît s-a aflat în concediu de maternitate, se ia în considerare la stabilirea primului și celui de-al doilea an de activitate.

I. S.